



Acclamation - Messe Mema Théré

Alléluia Psaume 116

En l'honneur de Grand-Mère Nguendé Thérèse Epse Sedena Alinga

Décédée le 22 Mars 1991

Texte & Musique : Zeh Mboudi Landry (ZML)

(c)AZIK LAB' (Laboratoire à musique)

Chorale Saint Augustin (CSA Nkol-Bikogo Monti)

rythme mangambeu ♩ = 115

Refrain

Al - lé - lu - ia !

Al - lé, Al - lé - lu - ia !

Al - lé, Al - lé - lu - ia !

Al - lé - lu - ia !

Al - lé, Al - lé - lu - ia !

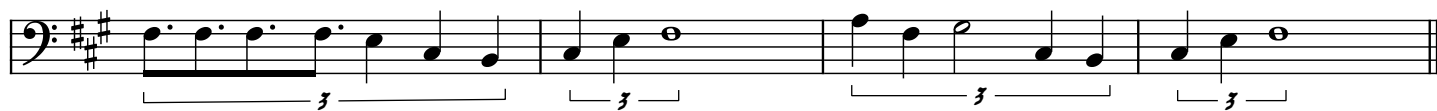
Al - lé - lu - ia !

Al - lé - lu - ia !

Couplets (en langue éwondo)

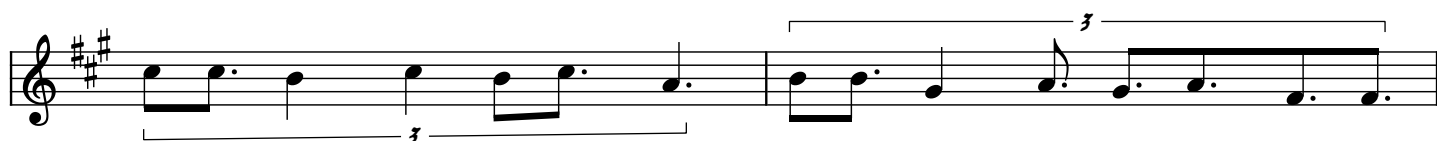


1- Lu-ga-ne Zam-ba min' me - yõñ me-se ta-man'ne nye mi fõn ai nye min' min - nam mi-se

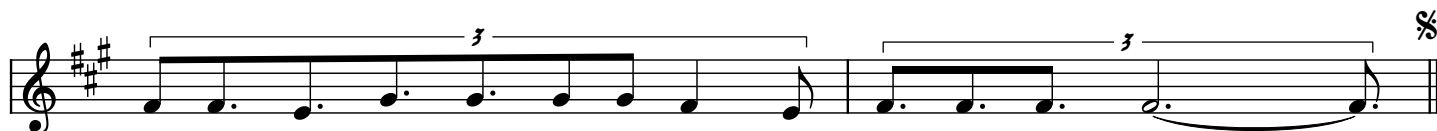


2- Bi - ko-kom bi - se bia lu - gu ve'ñ-ti, Yob ai si bia ta - man ve nye

Coda (1ère fois : les femmes | 2e fois : les hommes | 3e fois : Tutti)



3- Du - ma ai Nti Nton - do - be, Du - ma ai Kris - tus ñ' - ko - de,



Du - ma ai M - fu - fub Nsi - sim, m - fyè me - yõñ oo

Traduction Libre

1- Lugane Zamba mine meyõñ mese, taman ne nye, mi fõn ai nye mina minnam mise

Louez le Seigneur, tous les peuples, célébrez-le, fêtez-le, tous les pays

2- Bihokom bise bia lugu ve Nti, Yob ai si bia taman ve nye

Toutes les créatures ne louent que le Seigneur, c'est Lui seul que le ciel et la terre célèbrent

3- Duma ai Nti Ntondobe, Duma ai Kristus, Nkode, Duma ai Mfufub Nsisim, mfyè meyõñ oo

Gloire au Père tout-puissant, au Christ Sauveur et à l'Esprit Saint, lumière des nations